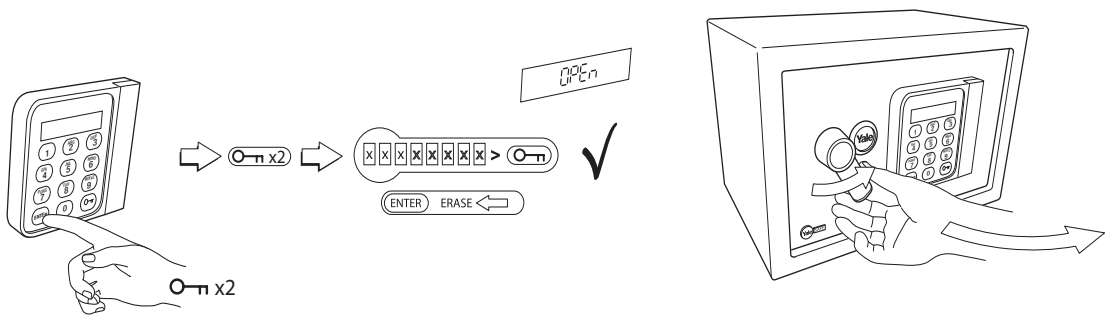
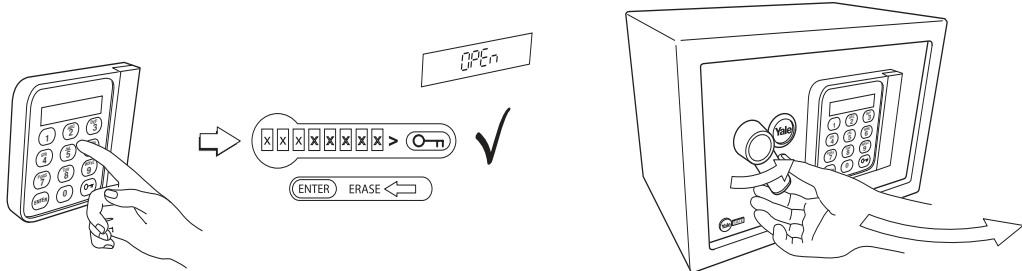
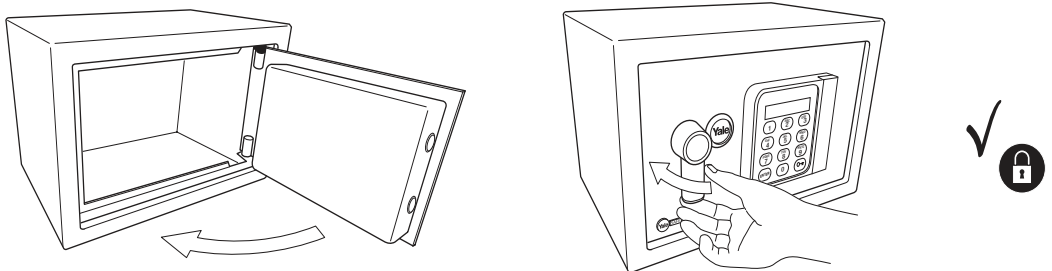
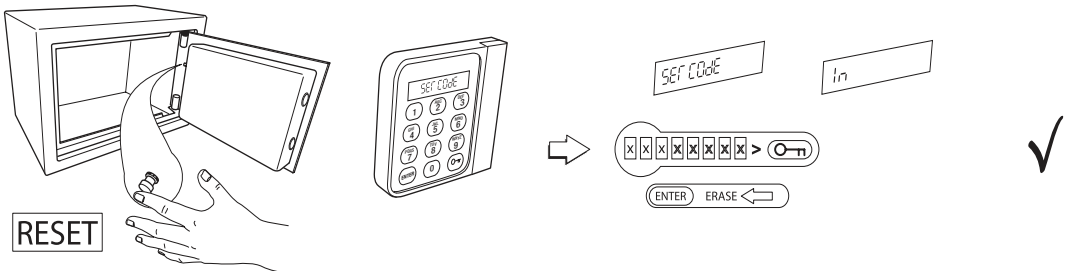
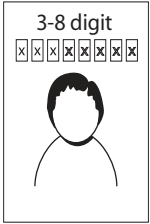
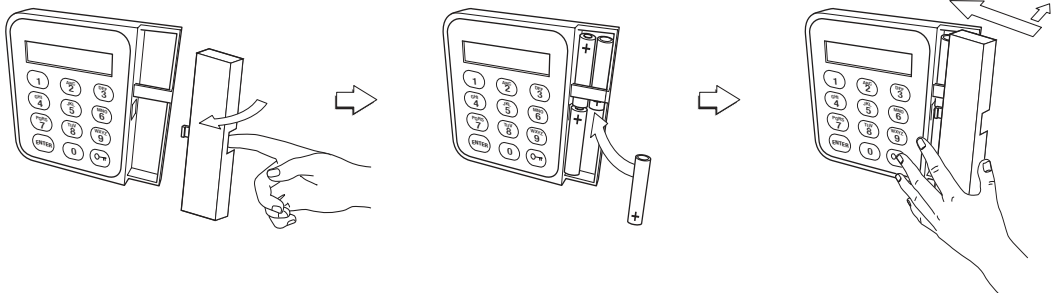
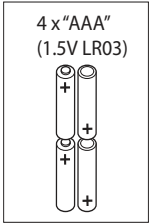
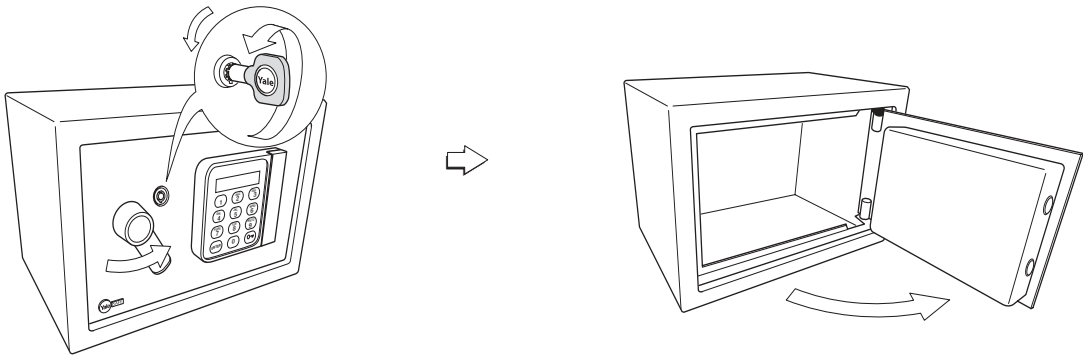




GB Using the manual override key
IT Utilizzo della serratura a chiave manuale
FR Utilisation de la clé de sécurité manuelle
DE Verwendung des manuellen Override-Schlüssels
HU A kézi mesterkulcs használata
NL Gebruik de noodsleutel
RO Folosire cheie
RU Использование ручного экстренного ключа
SCAN Brug af den mekaniske nøgle/Använda den manuella huvudnyckeln.
ES Abrir la caja con la llave de emergencia

GB Installing the batteries
IT Installazione delle batterie
FR Mise en place des piles
DE Einlegen der Batterien
HU Az elemek behelyezése
NL De batterijen plaatsen
RO Instalarea bateriilor
RU Установка батарей
SCAN Batteri-installation
ES Instalación de las pilas

GB Set /re-set your user code
IT Impostazione/re-impostazione del codice personale
FR Réglage/réinitialisation de votre code d'utilisateur
DE Einstellen/Zurücksetzen Ihres Benutzer-Codes
HU Az Ön felhasználói kódjának be-/visszaállítás
NL Uw gebruikerscode (opnieuw) instellen
RO Setati/resetati codul dumneavoastra
RU Установка / переустановка кода пользователя
SCAN Indstil/fjern brugerkode/Programmer anvåndarkod
ES Insertar o reinserir su código secreto

GB Closing the door
IT Chiusura porta
FR Fermeture de la porte
DE Tür schließen
HU Ajtó zárása
NL Sluiting van de deur
RO Inchide usa
RU Закройте сейф
SCAN Stånga skåpet/Lukke døren
ES Cierre de la puerta

GB Opening the door
IT Apertura porta
FR Ouverture de la porte
DE Tür ö nen
HU Ajtó nyitása
NL Opening van de deur
RO Deschide usa
RU Открытие сейфа
SCAN Öppna skåpet/Åbning af døren/Åpne døren
ES Apertura de la puerta

GB Secret code entry (the code does not display on the screen)
IT Inserimento del codice segreto (il codice non è visibile sullo schermo)
FR Entrée du code secret (le code n'apparaîtra pas à l'écran)
DE Geheimer Code Zutritt (Code wird nicht am Display gezeigt)
HU Titkos kód megadás funkció (a kód nem jelenik meg a kijelzőn)
NL Geheime code (de code wordt niet weergegeven op het scherm)
RO Introducerea codului in modul secret (codul nu va fi afisat pe ecran)
RU Возможность тайного ввода кода (при вводе количество цифр не отражается на дисплее)
SCAN Skjult indtasting af kode/Dold inslagning av kod
ES Código secreto de apertura (el código no aparece en el display)

PT Utilização da chave de controlo manual
CZ Použití klíče pro mechanické otevíření
SK Použitie kľúča na odblokovanie
TR Mekanik anahtar kullanımı
PL Otwórz sejf używając klucza
FI Avaaminen mekaanisella avaimella
GR Χρήση του μηχανικού κλειδιού ανάγκης
SL Uporaba ročne ponastavitve
EST Mehaanilise võtme kasutamine

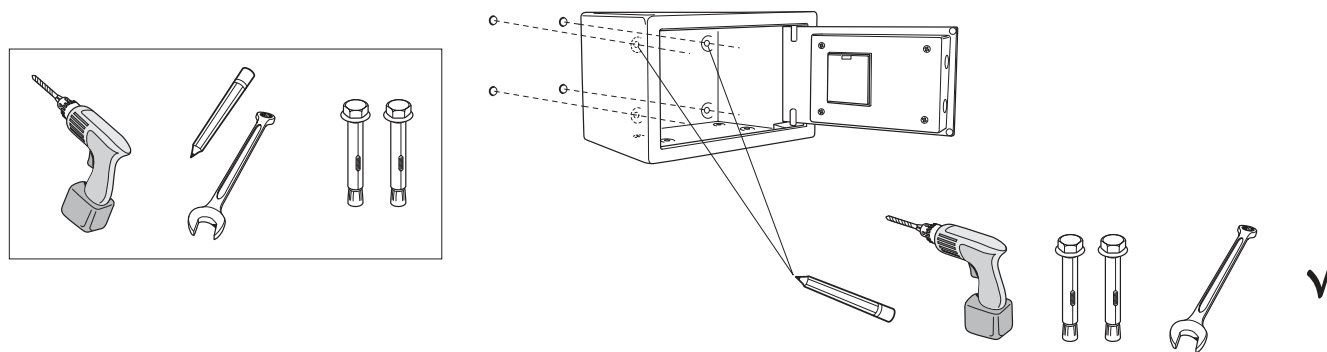
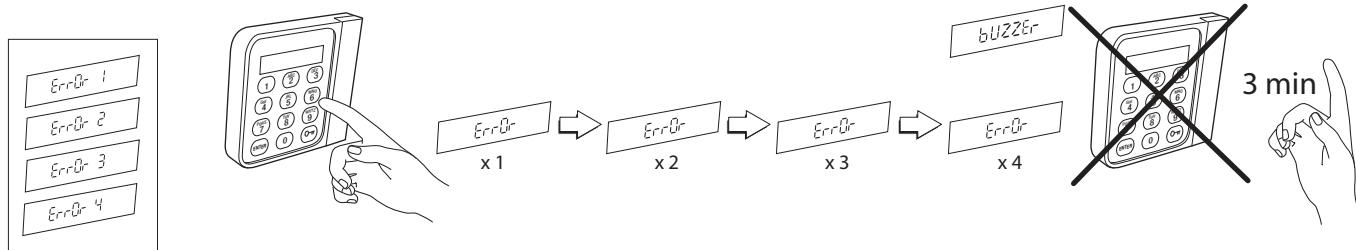
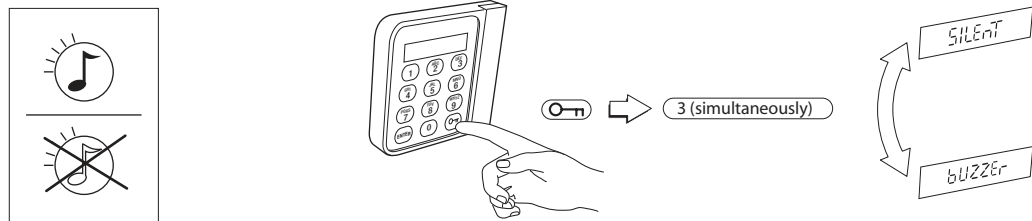
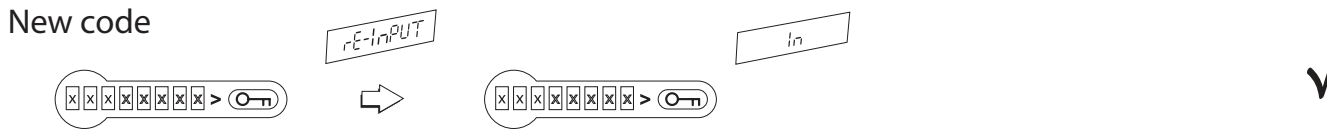
PT Instalação das baterias
CZ Instalace baterií
SK Inštalácia batérií
TR Pillerin takılması
PL Instalacja baterii
FI Paristojen asennus
GR Τοποθέτηση των μπαταριών
SL Inštalacija baterij
EST Patareide paigaldamine

PT Defina/redefina o seu código de utilizador
CZ Nastavení/resetování uživatelského kódu
SK Nastavenie / reštartovanie Vášho užívateľského kódu
TR Kullanıcı kodunu ayarlama /sıfırlama
PL Ustawienie kodu
FI Aseta henkilökohtainen käyttäjäkoodi
GR Ρύθμιση/επαναρύθμιση του κωδικού χρήστη
SL Nastavi/ponastavi uporabniško kodo
EST Koodi kasutusele võtmine ja muutmine

PT Fecho de porta
CZ Uzavření dveří
SK Zatvorení dverí
TR Kapıyı kapatmak
PL Zamykanie drzwi
FI Oven sulkeminen
GR Κλείσιμο του χρηματοκιβωτίου
SL Zapiranje trezorja
EST Ukse sulgemine

PT Abertura de porta
CZ Otevření dveří
SK Otvorení dveríu
TR Kapıyı açmak
PL Otwieranie drzwi
FI Oven avaaminen
GR Άνοιγμα του χρηματοκιβωτίου
SL Odpiranje trezorja
EST Ukse avamine

PT Entrada de código secreto (o código não é exibido na tela)
CZ Funkce tajného kódu (bez zobrazení na LCD displeji)
SK Funkcia tajného kódu (bez zobrazenia na LCD displeji)
TR Gizli (Görünmeyen) Şifre girişi (Şifre LCD ekranda görünmez)
PL Wprowadzenie secretnego kodu (kod nie widoczny na wyświetlaczu)
FI Salakoodin syöttö (koodi ei näy näytössä)
GR Δυνατότητα εισόδου μυστικού κωδικού (ο κωδικός δεν εμφανίζεται στην οθόνη)
SL Vnos prikrita kode (koda se ne prikaže na zaslonu)
EST salakoodi sisestamise võimalus (koodi ei ole ekraanil näha)



PT	Definir / redefinir o Código Mestre (IMPORTANTE)
CZ	Nastavení/změna nadřazeného kódu (DŮLEŽITÉ)
SK	Nastavenie/zmena užívateľského kódu (Dôležité)
TR	Master şifre tanımlama/tekrar tanımlama
PL	Ustawianie/zmiana kodu Master (UWAGA WAŻNE)
FI	Masterikoodin asetus/nollaus (TÄRKEÄÄ)
GR	Ρύθμιση/Επαναφορά ρύθμισης Κωδικού Master (ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ)
SL	Nastavitev/ponastavitev glavne kode (POMEMBNO)
EST	seadistamise/uuesti seadistamise peakood (OLULINE)

- PT** Ligar/desligar o som
- CZ** Zapnutí / vypnutí zvuku
- SK** Zapnutie / vypnutie zvuku
- TR** “Ses Açma / Kapama”
- PL** Włączanie/Wyłączanie dźwięku
- FI** Ääni päälle/pois
- GR** Θέση του ήχου σε λειτουργία/εκτός λειτουργίας
- SL** Prižiganje/ugašanje zvoka
- EST** Helisignaali sisse/välja lülitamine

PT	Fechaduras de segurança bloqueada por 3 minutos após 4 tentativas erradas
CZ	Zablokování seifu na 3 minut po zadání 4 špatných kódů
SK	Zablokovanie seifu na 3 minút po zadaní 4 nesprávnych kódov
TR	4 kere yanlış şifre girilmesi durumunda kasa 3 dakika boyunca açılmayacak şekilde kendisini kilitlet
PL	Blokada 3 minutowa po wprowadzeniu błędnego kodu
FI	Neljän väärän koodin jälkeen näppäimistö lukkiutuu 3 minuutiksi
GR	Το χρηματοκιβώτιο κλειδώνει για 3 λεπτά μετά από 4 λανθασμένες απόπειρες
SL	Trezor se zaklene za 3 minut po toštrih napačno vnesenih kodah
EST	seif lukustb 3 minutiks pärast 4 valet koodisestamist

- ES** Guía de Instalación
- PT** Guia de Montagem
- CZ** Instalační příručka
- SK** Inštalačná príručka
- TR** Montaj Rehberi
- PL** Instrukcja montażu
- FI** Asennusopas
- GR** Οδηγίες εγκατάστασης
- SL** Navodila za vgradnjo
- EST** Paigaldusjuhend

